## 客(海陸)/懷想/☆☆★★

## 剃頭

前幾日對剃頭店个門前過,看著一個兩、三歲个細人仔在佢姆个膝頭頂奮奮碾,噭到噦喤殺天,揇斯揇毋核,兩子哀像打戰樣,搣到滿身大汗。唉!又係一個驚剃頭个細人仔。

頭擺不管細倈仔抑係細妹仔,係愛剃頭就愛去剃頭店剃。 個姆愛伶俐,看毋慣細人仔鬞頭髻披,無幾久、無幾久就渡偃去剃頭。 個屋下隔壁就係剃頭店,大家盡熟事, 個姆渡偃落去,交代好愛剪幾短,就轉屋下做事咧。 個一儕坐上凳頂, 同好剃頭帕,看著師傅擎等剪刀對等偃,就開始嗶嗶掣咧,忍到毛剪好,師傅又擎等剃頭刀愛刮偃後背个毛腳, 個點到頸根緊跔、屎朏在凳頂扭上扭下,師傅一頭刮、一頭喊便毋好停動, 便牙齒齧等、拳頭嫲扼等,像經過幾下世紀恁久正剃好。剃頭實在得人驚!

到較大兜,偃毋驚師傅个剪刀、剃頭刀,驚个係師傅該張嘴。因為暢(tiong´)熟事咧,剃頭个木蘭伯當好(hauˇ)鐘鼓偃,看著偃个毛恁多,成時會笑偃講:「你个頭那毛淋尿係無,仰會生到恁靚恁多?」下把仔又會講:「營養毋好專門挶到頭那毛去,愛食較(hauˇ)高兜正有影哪!毋好像矮嫲車矮饳饳仔。」脣頭剃頭个人聽著就笑起來,偃个面皮薄,分人恁樣準笑話講,一肚屎懊躁。又一擺,也係因為偃个頭那毛賁,師傅个剪刀毋堵好一蕩溜,嗄摎偃个耳空剪隻空,轉去偃姆毋單淨無安慰偃,還罵偃講:「毋恬恬坐等分人剃哪!耳空無分人剪忒就已好咧。」 偃還較感覺委屈。剃頭!剃頭!偃惱剃頭!

小學四年生个時節,班項轉來一個新同學,拼等長長个毛辮,該時莊下頭無細人仔留長毛,惱剃頭个僅看著,轉去摎僅姆要求也愛留長頭那毛,僅姆黏皮講:「逐日愛摎你梳毛、緣毛,僅正無恁大神氣哪!頭那毛恁長,洗乜毋方便,係分人遰著蝨嫲啊,該斯愛剃光頭正得!」留長頭那毛个夢想又滅忒咧。到了初中,規定頭那毛愛剪到耳砣頂高,所以差毋多逐隻月就愛剃頭,僅摎剃頭个戰爭一直到十七、八歲正結束。

作者:張美容

## ☆詞彙學習☆

【奮奮碾】bin´bin´zanˇ:用力掙扎。

【噦喤殺天】ve vong sad tien`: 大聲哭喊

【搣到】med doˇ:弄到。

【鬞頭髻披】nung teu giˇ pai`: 披頭散髮。

【嗶嗶掣】bid bid chad:不停發抖。

【鐘鼓】zhung`gu´: 消遣、奚落。

【矮仳仳仔】ai′dud dud er:矮嘟嘟的。

【懊躁】auˇ cauˇ:懊惱。

【蕩溜】tongˇtiuˇ:打滑。

【拼毛辮】pin`mo bien`:編辮子。

## ☆文法學習☆

【該斯愛剃光頭正得】gai sii oiˇtiˇgongˋteu zhangˇded:那就要理光頭了。「正得」是表示肯定的語助詞。

例 1:有好食斯懶停動,恁懶尸正得。(有可以吃還懶得動,真是懶惰。)

例 2:分人嫌啊著就閼,恁小氣正得。(一被人嫌就生氣,真是小氣。)